

## **Protokoll**

### **über die 5. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 27.03.2017**

---

**Beginn:** 18:30 Uhr  
**Ende:** 18:46 Uhr

#### **I. Anwesenheit**

Herr Schrade	- Bürgermeister
Herr Jähler	- Vorsitzender des Technischen Ausschusses
Frau Keller	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Kolz	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Landgraf	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Mittelstädt	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Müller	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Schmidt	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Simon	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Wendt	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Lemnitz	- sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss
Herr Helbig	- sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss
Herr Neunübel	- sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss

#### **entschuldigt:**

. / .

#### **unentschuldigt:**

Herr Plaul	- Mitglied des Technischen Ausschusses
------------	--

#### **anwesende Gäste:**

Herr Erler	- Amtsleiter Bauamt
3 Bürger	

## **II. Tagesordnung**

### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
2. Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)
3. Genehmigung der Niederschrift zur 4. Tagung des Technischen Ausschusses am 13.03.2017 (öffentlicher Teil)
4. Fragestunde der Einwohner
5. Sonstiges
6. Vergabe der Bauleistung Dorferneuerung Zschernitzsch 2. BA, Sprottenweg Bauteil 1: Straßenbau mit Straßenbeleuchtung
7. Vergabe der Bauleistung Dorferneuerung Zschernitzsch 2. BA, Sprottenweg Bauteil 2: Straßenentwässerung
8. Vergabe der Bauleistung Dorferneuerung Zschernitzsch 2. BA, Sprottenweg Bauteil 3: Schmutzwasserleitung

### **Nicht öffentlicher Teil**

*neu*

9. Zustimmung zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)

*neu*

10. Genehmigung der Niederschrift zur 4. Tagung des Technischen Ausschusses am 13.03.2017 (nicht öffentlicher Teil)

*neu*

11. Sonstiges

Der Technische Ausschuss besteht aus 11 Mitgliedern, davon sind 10 stimmberechtigt.

anwesend: 10, davon 10 stimmberechtigt

### **III. Verlauf der Tagung**

#### **Öffentlicher Teil**

- **Beginn: 18:30 Uhr** -

*Es sind 10 stimmberechtigte Mitglieder anwesend.*

#### **zu Punkt 1:**

#### **Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende des Technischen Ausschusses, Herr Jähler, begrüßt um 18:30 Uhr alle Mitglieder des Technischen Ausschusses und die Gäste. Er stellt die form- und fristgerechte Sitzungsladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

- Gegen diese Feststellung werden keine Einwände erhoben.

Es sind 10 Mitglieder anwesend, davon sind 10 stimmberechtigte Mitglieder.

#### **zu Punkt 2:**

#### **Zustimmung zur Tagesordnung**

Herr Jähler geht auf den öffentlichen Teil der Tagesordnung (Anlage 1) ein.

Er informiert, dass auf Grund von Abstimmungsmodalitäten der TOP 9 „Vergabe der Umrüstung von 501 Stück Straßenleuchten auf moderne LED-Leuchtmittel“ (Anlage 6) von der Tagesordnung gestrichen werde. Das Thema werde in der nächsten Tagung des Technischen Ausschusses behandelt.

- Es gibt keine weiteren Ergänzungen oder Änderungen der Tagesordnung.

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der geänderten Tagesordnung (öffentlicher Teil) zu.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth -  
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

#### **zu Punkt 3:**

#### **Genehmigung der Niederschrift zur 4. Tagung des Technischen Ausschusses am 13.03.2017 (öffentlicher Teil)**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Niederschrift zur 4. Tagung des Technischen Ausschusses am 13.03.2017 zu. (Anlage 2)

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth -  
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

**zu Punkt 4:****Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln**

Herr Pößiger hinterfragt die Bauweise des neuen Wohngebäudes Walter-Kluge-Straße. Er möchte wissen, ob es legitim sei ab 2,60 m Höhe den öffentlichen Verkehrsraum zu überbauen.

Herr Jähler teilt mit, dass er die gleiche Frage bereits an den Geschäftsführer der Wohnungsverwaltung, Herrn Blum, gestellt habe. Am morgigen Dienstag finde eine Aufsichtsratssitzung statt zu der Herr Jähler die Antwort erwarte.

Herr Heuchling erkundigt sich nach dem Bauende der B7 Ortsdurchfahrt Untschen.

Herr Schrade berichtet, dass die Straße spätestens am 30.06.2017 freigegeben werden solle.

Weiterhin erkundigt sich Herr Heuchling zum Sachstand der Geflügelmastanlage Gleina.

Herr Schrade teilt mit, dass die Stadtverwaltung ihre Stellungnahme abgegeben habe.

Herr Erler ergänzt, dass diese dem Landesverwaltungsamt vorliege, und die Entscheidung ausstehe.

**zu Punkt 5.:****Sonstiges**

Herr Landgraf erkundigt sich ob zum Thüringer Bürgeraufruf die Unterschriftenlisten auch im Rathaus auslegen.

Herr Schrade verneint, da im Jahr 2016 der Stadtrat einen Beschluss zu Beitrittsgesprächen/ Freiwilligkeitsphase gefasst habe. Er erklärt, dass die Unterschriftensammlung durch den Verein Selbstverwaltung e.V. organisiert werde.

**zu Punkt 6.:****Vergabe der Bauleistung Dorferneuerung Zschernitzsch 2. BA, Sprottenweg  
Bauteil 1: Straßenbau mit Straßenbeleuchtung**

Herr Erler verliest die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 3)

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Einreichung der Beschlussvorlage zur nächsten Stadtratssitzung zu.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -  
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

**Beschluss-Nr. TA 16/2017**

**zu Punkt 7.:****Vergabe der Bauleistung Dorferneuerung Zschernitzsch 2. BA, Sprottenweg Bauteil 2: Straßenentwässerung**

Herr Erler verliest die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 4)

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Im Ergebnis der öffentlichen Ausschreibung wird

die Bauleistung  
„Dorferneuerung Zschernitzsch BA 2, Sprottenweg“  
Bauteil 2: Straßenentwässerung / Regenwasserleitung

an die Baufirma

HELI Transport und Service GmbH  
Am Lindenhof 17  
04626 Schmölln

mit einer Angebotssumme von

160.644,82 € (inkl. 19% MwSt.)

vergeben.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -  
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

***Beschluss-Nr. TA 17/2017*****zu Punkt 8.:****Vergabe der Bauleistung Dorferneuerung Zschernitzsch 2. BA, Sprottenweg Bauteil 3: Schmutzwasserleitungen**

Herr Erler verliest die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 5)

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Im Ergebnis der öffentlichen Ausschreibung wird

die Bauleistung  
„Dorferneuerung Zschernitzsch BA 2, Sprottenweg“  
Bauteil 3: Schmutzwasserleitungen

an die Baufirma

HELI Transport und Service GmbH  
Am Lindenhof 17  
04626 Schmölln

mit einer Angebotssumme von

177.801,74 € (inkl. 19% MwSt.)

vergeben.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -  
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

**Beschluss-Nr. TA 18/2017**

**Ende des öffentlichen Teils - 18:40 Uhr -**

<p><i>3 Bürger verlassen den Sitzungsraum</i> <b>- 18:40 Uhr -</b></p>
--

Protokollant:

Sandra Fiebig

**Jähler**  
**Vorsitzender**  
**des Technischen Ausschusses**

**Im Anschluss wird mit dem nicht öffentlichen Teil fortgeführt.**